

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Asegurarse de que el aparato no esté conectado a la corriente antes de proceder a su montaje.

- Hacer pasar los cables eléctricos (4) por la abertura central (5), prestando atención de insertar cada uno de ellos a través de los protectores de silicona incluidos(A).
- Conecte el cable de red con el soporte de la lámpara (6), teniendo cuidado de insertar el cable amarillo / verde al terminal marcado con el símbolo de tierra.
- Fijar el cuerpo de la lámpara (1) a la pared usando los correspondientes tornillos (2) y tacos (3).
- Colocar las bombillas (7) en los portalámparas (6).El número de bulbos cambiarse para cada modelo.
- Colocar el cristal (8) apoyado sobre la base.
- Apriete los tres tornillos (9) dentro del marco: proceder a realizar un vidrio fijo y estable. No exceda al apretar para evitar roturas o grietas en el cristal.



[®]
vistosi

Vetzeria Vistosi Srl · Via G. Galilei, 9-9/A-11 · 31021 Mogliano V.to · Treviso · Italy
P. Iva IT02497840278 · Cap. Soc. € 100.000,00 I.V. · N° R.E.A. TV - 170728
Cod. Fisc. - R.I. N° 01808840266 · Iscr. Reg. AEE N° IT08010000000170
Tel. +39 041 5900170 - 041 5903480 · Fax +39 041 5900992 - 041 5904540
vetrieravistosi@legalmail.it · www.vistosi.it · vistosi@vistosi.it



AZIENDA CERTIFICATA UNI EN ISO 9001:2000

English**ASSEMBLY INSTRUCTION**

Check there is no network voltage before installing the equipment.

- Pass the electrical wires (4) through the middle hole (5) and insert each wire into the included protective silicon tube (A).
- Connect the network cable to the lamp holder (6), taking care to insert the yellow / green wire to the terminal marked with the earth symbol.
- Wall-fix the lamp body (1) through the suitable screws (2) and plugs (3).
- Put bulbs (7) to the lamp holders (6).The number of bulbs changed for each model
- Insert the glass (8) until it leans on the box.
- Tighten the three screws (9) within the frame: proceed to make a fixed and stable glass. Do not exceed When tightening to prevent breakage or cracking of the glass.

Italiano**ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO**

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

- Passare i cavi di alimentazione (4) attraverso il foro centrale(5), avendo cura di infilare su ogni cavo la guaina calzavetro in dotazione(A).
- Collegare i cavi di rete al portalampade (6) facendo attenzione di inserire il cavo giallo/verde nel morsetto contrassegnato dal simbolo di terra.
- Fissare a parete il corpo lampada (1) tramite le apposite viti (2) e tasselli (3).
- Avvitare la lampadine (7) nei portalampade (6).Il numero delle lampadine varia per ogni modello.
- Infilare il vetro (8) fino ad appoggiarlo alla scatola.
- Avvitare le tre viti (9) all'interno della montatura : procedere fino a rendere fisso e stabile il vetro. Non eccedere nell'avvitamento onde evitare rotture o cricchiate del vetro.

Deutsch

EINBAUANLEITUNG

Stellen Sie sicher, dass es keine Netzspannung vor der Installation des Gerätes.

- Ziehen Sie das Stromkabel (4) durch das Mittelloch des Lampenkörpers (5); achten Sie dabei, auf jedes Kabel den beiliegenden Isoliermantel zu stülpen (A).
- Schließen Sie das Netzkabel an den Lampenhalter (6), kümmert sich um die gelb / grüne Kabel an die Klemme mit der Erde Symbol einfügen.
- Befestigen Sie den Leuchtkörper (1) mit Dübel (2) und Schrauben (3) an die Wand.
- Leuchtmittel (7) auf die Fassungen (6) schrauben. Die Anzahl der Zwiebeln für jedes Modell geändert
- Das Glas (8) bis zum Anstoß an den Kasten einführen.
- Ziehen Sie die drei Schrauben (9) innerhalb des Rahmens: vorgehen, um eine feste und stabile Glas zu machen. Überschreiten Sie nicht beim Anziehen, um einen Bruch oder Rissbildung des Glases zu verhindern.

Ελληνικά

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση ρεύματος πριν από την εγκατάσταση της μονάδας.

- Περάστε τα καλώδια (4) μέσα από την κεντρική τρύπα της πλάτης (5), βάζοντας σε κάθε καλώδιο το σιλικονούχο μονωτικό σωλήνα (μακαρόνι) (Α) που περιέχεται στην συσκευασία
- Συνδέστε το καλώδιο δικτύου στην υποδοχή του λαμπτήρα (6), φροντίζοντας να τοποθετήσετε το κίτρινο / πράσινο καλώδιο στον ακροδέκτη που σημειώνονται με το σύμβολο γη.
- Τοποθετήστε στον τοίχο το σώμα του φωτιστικού (1) με τις κατάλληλες βίδες (2) και ενώσεις (3)
- Τοποθετήστε τις λάμπες (7) στα ντουί (6). Ο αριθμός των λαμπτήρων ποικίλλει για κάθε μοντέλο.
- Βάλτε το γυαλί (8) μέχρι να καθίσει στο κουτί
- Σφίξτε τις τρεις βίδες (9) στο πλαίσιο: να κάνω μια σταθερή και σταθερό γυαλί. Μην υπερβαίνετε. Κατά το σφίξιμο στην πρόληψη της θραύσης ή ράγισμα του γυαλιού.

Français

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Avant de procéder à l'installation de l'appareil s'assurer qu'il n'y ait pas de tension de réseau.

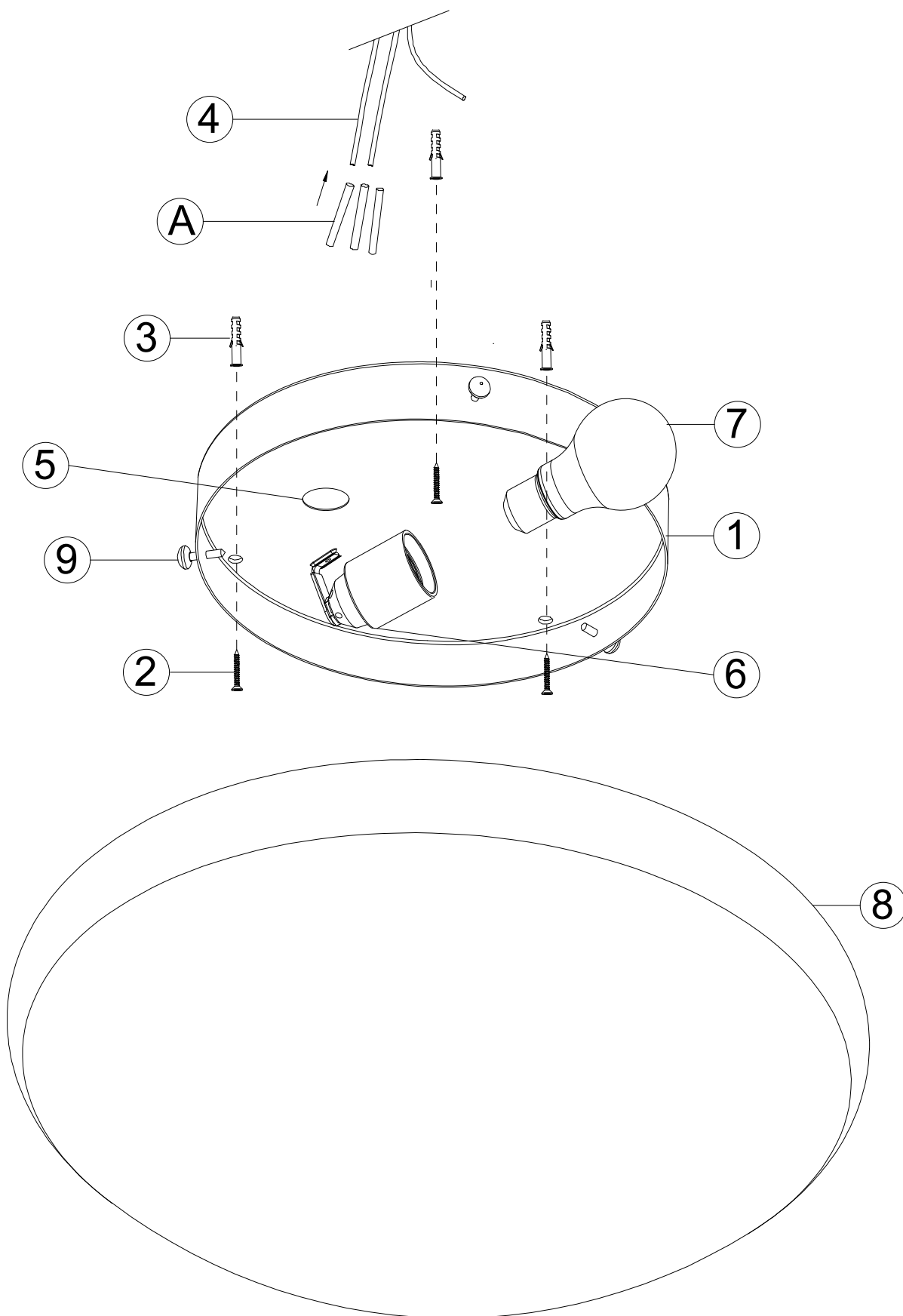
- Passer les câbles d'alimentation (4) à travers le trou central (5) tout en ayant soin d'enfiler chaque câble dans la gaine de silicone fournie (A).
- Branchez le câble réseau sur le support de lampe (6), en prenant soin d'insérer le fil jaune / vert à la borne marquée du symbole de terre.
- Fixer le corps de la lampe (1) au mur au moyen des vis (2) et des chevilles (3) adéquates.
- Visser les ampoules (7) dans les douilles (6). Le nombre d'ampoules changé pour chaque modèle.
- Placer le verre (8) jusqu'à ce qu'il touche et s'appuie à la boîte.
- Serrer les trois vis (9) dans le cadre: rendre une vitre fixe et stable. Ne pas dépasser Lors du serrage pour éviter les bris ou de fissuration du verre

Русский

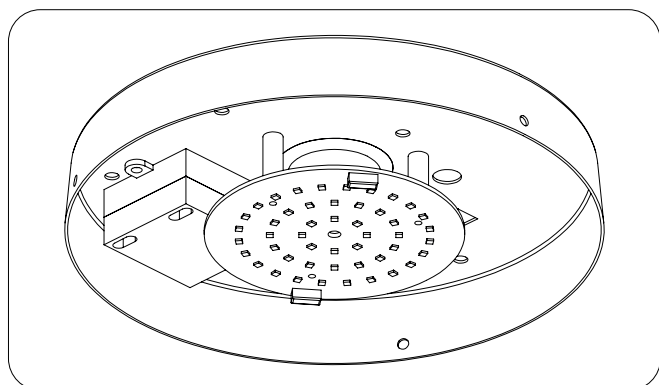
ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Убедитесь, что нет никакого напряжения сети перед установкой устройства.

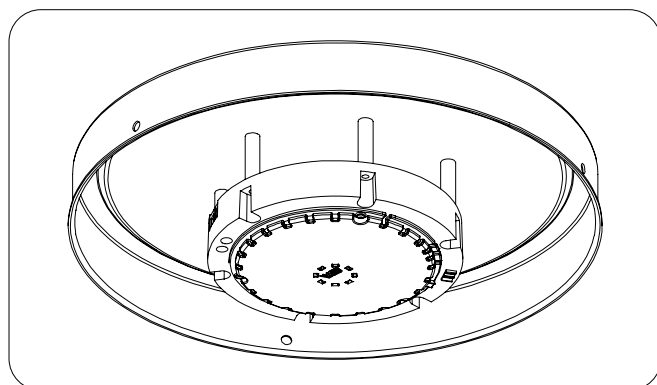
- Провести провода (4) через центральное отверстие (5) светильника, продев каждый провод в кожух из стекловолокна, входящего в комплект поставки.
- Подключить сетевой кабель к держателю лампы (6), заботясь, чтобы вставить желтый / зеленый провод к клемме с символом заземления.
- Подвесьте светильник (1) к стене с помощью соответствующих шурупов (2) и дюбелей (3).
- Вставить лампочки (7) в цоколи (6). Количество ламп меняется для каждой модели.
- Вставлять стекло (8), пока оно не обопрётся на корпус.
- Затяните три винта (9) в рамках: продолжать делать постоянные и стабильные стекла. Не превышайте При затягивании для предотвращения поломки или растрескивания стекла.



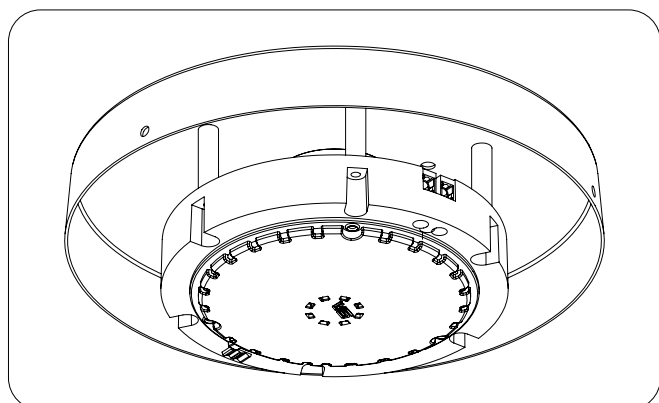
LED - KIT Q



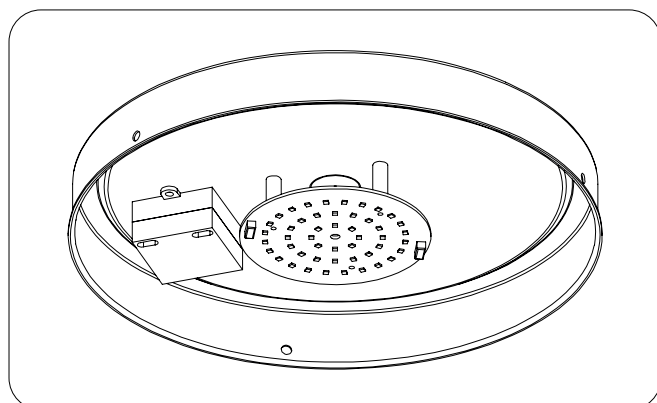
LED - KIT S



LED - KIT R

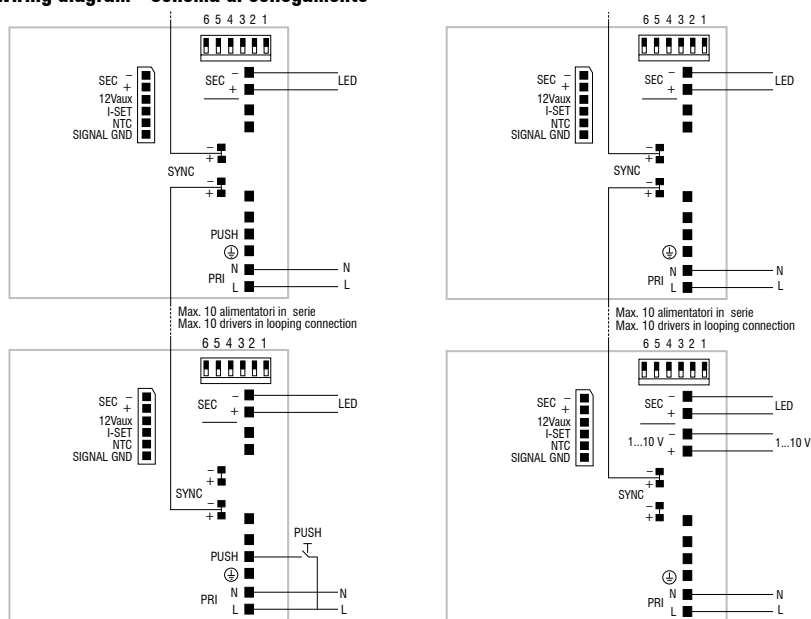


LED - KIT T



DC MAXI JOLLY HC BI - 122415

Wiring diagram - Schema di collegamento



PUSH diagram - Collegamento PUSH

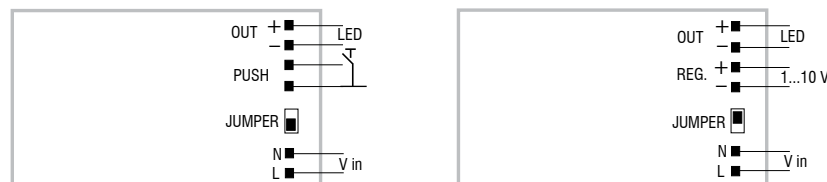
1...10 V diagram - Collegamento 1...10 V

Attenzione: le seguenti istruzioni si riferiscono a più articoli. Se il driver presente nell'imballo non corrisponde a quello indicato nell'istruzione, fare riferimento a questa pagina del manuale.

Warning: The following instructions refer to several articles. If the driver included in the packaging does not match indicated in instruction, refer to this manual page.

DC MICRO JOLLY 6W 500mA - 122428

Wiring diagram - Schema di collegamento

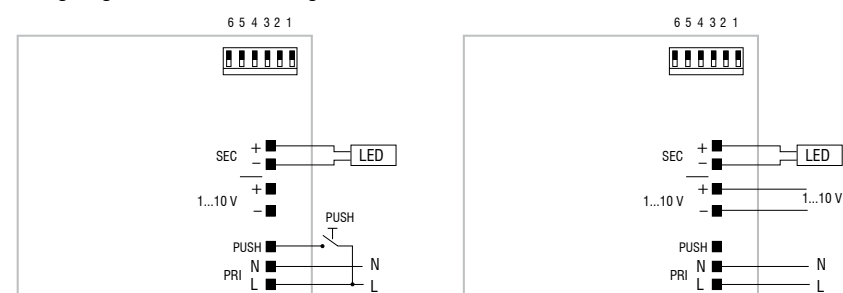


PUSH diagram - Collegamento PUSH

1...10 V diagram - Collegamento 1...10 V

DC MINI JOLLY BI - 122404

Wiring diagram - Schema di collegamento



PUSH diagram - Collegamento PUSH

1...10 V diagram - Collegamento 1...10 V